



人口	517,693人 (+236)
男	250,831人 (+111)
女	266,862人 (+125)
世帯数	199,879 (+185)

住民基本台帳による。()は前月比

W杯

ビッグスワンに強豪国が集結

1次リーグの試合組み合わせ決まる



ビッグスワンでの試合国の国旗を掲揚(市役所前)

W杯サッカーの国内第1戦は、6月1日、ビッグスワンでの「アイルランド対カメルーン」。12月1日、韓国・ブサン市で行われた抽選会で、1次リーグ全試合の組み合わせが決定しました。ビッグスワンでは、6月3日にも1次リーグ「クロアチア対メキシコ」戦が行われるほか、15日には決勝トーナメント1回戦が行われます。

市では、ビッグスワンで、多彩なイベントを計画しています。

試合国決定を受け、それぞれの国の言葉・文化などを紹介する「試合国理解講座」の開催や、日常会話集のダイジェスト版の作製などの準備を進めています。

また、W杯期間中に開催を予定している「にいがた水都フェスタ」では、試合の食や民族舞踊の紹介など、W杯出場を決めました。

前回フランス大会に続き2回目の出場。同大会の予選リーグで日本代表を破り、決勝トーナメントでは優勝したフランスに敗れましたが、3位の成績を収めました。

4大会連続5回目の出場
シドニー五輪での優勝や、今年のコンフェデ杯、ビッグスワンでの日本代表との対戦は記憶に新しいところ
クロアチア共和国

メキシコ合衆国
3大会連続12回目の出場
70年、86年の自国での開催では、ともにベスト8まで進出しました。99年のコンフェデ杯では優勝した実績があります。

公共事業の再評価

佐潟公園整備など3事業を継続

市では、国の公共事業再評価実施要領に基づいて、事業採択後一定期間を経過した事業などを対象に、継続すべきかなどを含め再評価を行った結果、今後も事業を継続していくこととなりました。

決定に際しては、市の再評価と対応方針の案を、有識者からなる第三者機関「公共事業再評価有識者会議」に諮り、継続すべきとの意見も受けました。

対象となったのは、国土交通省と農林水産省から補助金を受けている事業のうち、「佐潟公園整備事業」「北部公共下水道事業」「地域水産物供給基盤整備事業」の3事業です。

都市計画案および変更案を縦覧

蔵岡公園と西川流域下水道

12月14日から、蔵岡公園の都市計画案と西川流域下水道(西川処理区)の都市計画変更案の縦覧を行います。

案に意見のある人は、縦覧期間中、蔵岡公園は市に、西川流域下水道は県に意見書提出することができま

蔵岡公園 公園水辺課(市役所第1分館6階) 問い合わせ 公園水辺課(内線2837)へ

西川流域下水道 縦覧場所 県新潟土木事務所(川岸町3)、下水道企画課(市役所第1分館6階) 問い合わせ 下水道企画課(内線2956)へ

駅舎・駅前広場の整備 提案競技の応募要項(案) 意見を募集

新潟駅駅舎・駅前広場計画提案競技の具体的な実施方法などを定める応募要項に、市民の皆さんの意見を反映させようと、市と県では、応募要項案の主な内容を公開し、意見を募集しています。

募集する意見は、「応募要項案についての意見」のほかに、「こんな駅や駅前広場にしてほしい」などの思い、「こんな考えで作品を選んでほしい」といった審査の視点などについてです。

意見は、今回の提案競技で自主的に市民参加活動を進めている「新潟駅コンペ市民窓口委員会」へお寄せください。

寄せられた意見は、同委員会が別に開催する編集会議で冊子に取りまとめ、応募者に伝える予定です。

編集会議の参加者も同委員会です。

応募要項案の主な内容は、市役所本館・分館案内、黒埼支所、地区事務所、新潟駅メディアステーション「パナナ」前などで配布しているほか、ホームページ「eki.city.niigata.jp」や新潟駅メディアステーション「パナナ」へお問い合わせ(内線2814)へ

提出期限 12月31日(必着)までに、意見をはがきまたはFAX(243・3687)で、新潟駅コンペ市民窓口委員会(上所1・12・7)へ

申し込み 12月31日(必着)までに、はがきに住所、氏名、年齢、職業、応募の理由を記入し新潟駅コンペ市民窓口委員会へ

問い合わせ 新潟駅周辺計画課(内線2814)へ

新潟鐵工所関連 相談窓口を設置

新潟鐵工所の会社更生法手続き開始に伴い、影響を受けている中小企業者を対象に、融資などの相談に応じる特別相談窓口を設置しましたので、ご相談ください。

問い合わせ 商工振興課(市役所第1分館3階 内線2522)へ

世界のみんなとしゃべり~! 乾杯!

韓国語	건배!	コンベ!
中国語	干杯!	カンペイ!
タイ語	ไชโย	チャイ ヨー
マレー語	Cheer!	チアー!
ロシア語	ЗА ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ! За Вার্シェ	ズダローヴィエ!
フランス語	(A votre) Santé! (ア ヴォートル)	サンテ!

★次回はイタリア語、ドイツ語、英語、スペイン語、ポルトガル語の「乾杯!」を紹介します

「W杯を盛り上げたい」「来訪者を歓迎したい」「世界のみなと仲間になりたい」などの思いを持つ団体や個人が集まり、自分たちの手でさまざまな事業を実施する市民の会です。

コンフェデ杯の開催を記念して、市と共催で「にいがた水都フェスタ2000」を催したほか、W杯などの観戦者を歓迎する「市民歓迎プレート」の募集などの活動をしています。

ウエルカム
FIFAワールドカップ
ウエルカムにいがた!
2002

日曜納税相談

日時 12月16日午前10時~午後3時
会場 納税課(市役所本館2階)
問い合わせ 会場(内線2357)2367)へ

すまいづくり教室

日時 1月19日~3月16日午後1時半~4時(土曜全7回) 会場 中央公民館
内容 資金計画、知っておくべき法律等、構法、楽しい空間づくり、体験談、ほか
対象 3年以内に戸建て住宅の新築・改築・改修を予定している家族
申し込み 12月25日までに住宅課(内線3038)へ

国民健康保険料の未納はありませんか

平成13年度の国民健康保険料で納め忘れのある人は、早めに納めてください。納付には口座振替の利用が便利です。事情があって納められない人は、ご相談ください。

加入・脱退の届け出は、必ず14日以内に行ってください。届け出が遅れた場合、保険料はさかのぼって請求されます。問い合わせ 国民健康保険課(内線2684)へ

電話番号

- 市役所・保健所 228-1000(代表)
- 園芸センター...286-1034
- 水道局...266-9311
- 南地域保健福祉センター...285-2373
- 坂井輪地域保健福祉センター...260-3255
- 東地域保健福祉センター...243-5312
- 中央地域保健福祉センター...266-5172
- 西地域保健福祉センター...262-3405
- 北地域保健福祉センター...259-7332
- 石山地域保健福祉センター...286-4450
- 中地域保健福祉センター...273-9932
- 黒埼地域保健福祉センター...377-2110
- 市立急患診療センター...228-2822
- 県歯科医師会休日歯科診療センター...283-3030
- 災害時の問い合わせ...226-5656

市ホームページのアドレス http://www.city.niigata.niigata.jp